



GAL Versante Laziale del PNA
Piazza Marconi 3
03041 - Alvito (FR)
0776-513015 galverla@gmail.com

GAL Terre Pontine e Ciociare
Via Zara 5
04016 – Sabaudia (LT)
0773-517607 info@gal.pontineciociare.it

GAL Ernici Simbruini
Località Pitocco snc
03010 - Vico nel Lazio (FR)
0775-41144 gal.ernici@virgilio.it

BANDO PUBBLICO
PER AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI REALIZZAZIONE DEL
PACCHETTO TURISTICO "TREKKING DELLA TRANSUMANZA",
RELATIVA CARD (LEADER CARD DELLA TRANSUMANZA) E
PROMOZIONE E DIFFUSIONE.
Bando 2/07 cooperazione

VISTO il Regolamento CE 1260/99 del Consiglio, titolo II, capo III art. 20 e 21 in materia di iniziative comunitarie;

VISTO il Regolamento CE n. 445/2002 della Commissione recante disposizioni di applicazione del Regolamento CE n. 1257/1999 del Consiglio sul sostegno allo sviluppo rurale da parte del Fondo europeo agricolo di orientamento e di garanzia, FEOGA, modificato dal Regolamento CE n. 963/2003;

VISTO il Regolamento CE n. 1159/00 riguardante le azioni informative e pubblicitarie a cura degli Stati membri sugli interventi dei Fondi strutturali;

VISTO il Regolamento CE n. 448/2004 della Commissione recante disposizioni di applicazione del Reg. CE n. 1260/99 del Consiglio per quanto riguarda l'ammissibilità delle spese concernenti le operazioni cofinanziate dai Fondi strutturali;

VISTE la Comunicazione della Commissione Europea agli Stati Membri n. 2000/C 139/05 del 14/04/2000, pubblicata sulla G.U.C.E. n. 139/C del 18/05/00, recante gli orientamenti per l'iniziativa comunitaria in materia di sviluppo rurale (Leader Plus);

VISTO il Programma Regionale Leader Plus (PRL) della Regione Lazio, approvato dalla Commissione Europea con Decisione n. C(2001)3626 del 26/11/01, recepito dal Consiglio regionale con Deliberazione n. 110 del 27 giugno 2002 e pubblicato sul Supplemento ordinario n. 1 al BURL n. 23 del 20/08/02;

VISTA la deliberazione della Giunta Regionale n. 218 del 10 aprile 2006 ed in particolare l'allegato bando per la presentazione dei progetti di cooperazione interterritoriale e transnazionale da parte dei Gruppi di Azione Locale;

VISTA la domanda di finanziamento presentata dal GAL Versante Laziale PNA in qualità di capofila con nota prot. n.1033/06 del 27 luglio 2006, pervenuta al servizio accettazione posta della Regione Lazio il 28 luglio 2006 e registrata al protocollo n. 112161/08 del 31 luglio 2006, ed il relativo allegato progetto interterritoriale "Le vie della transumanza";

VISTO il documento istruttorio dell'area programmazione e sviluppo rurale della Direzione Regionale Agricoltura, allegato alla presente determinazione della quale costituisce parte integrante (allegato 1), con il quale, a seguito delle integrazioni, modificazioni e chiarimenti richiesti, è stato valutato ammissibile a finanziamento il progetto di cooperazione "Le vie della transumanza";

VISTO il progetto di cooperazione interterritoriale "Le vie della transumanza" ed il relativo piano finanziario con cronoprogramma di spesa nella versione del gennaio 2007 trasmesso con nota del GAL Versante Laziale del PNA in qualità di capofila n. 76/07 del 27 gennaio 2007;

VISTA la nota della Direzione Regionale Agricoltura n. 139209/D3/3D/08 del 6 ottobre 2006 con la quale è stata comunicata la ricevibilità del progetto dalla data del 13 settembre 2006;

VISTA la determina C 1362 del 17/05/07 di approvazione del progetto interterritoriale "Le vie della transumanza", nella versione del gennaio 2007 e l'autorizzare a partecipare dei GAL Versante Laziale del Parco Nazionale d'Abruzzo, Ernici Simbruini e Terre Pontine e Ciociare;

VISTO l'accordo di cooperazione tra i GAL sottoscritto in data 12/09/2006 e le successive modifiche ed integrazioni, ed ivi richiamati i verbali dei Comitati paritetici;

TUTTO QUANTO SOPRA VISTO E CONSIDERATO si dà luogo al presente bando:

1. OGGETTO e FINALITÀ DEL SERVIZIO

Nell'ambito del progetto di cooperazione interterritoriale "Le vie della Transumanza" si intende procedere alla realizzazione del pacchetto turistico "trekking della transumanza" e relativa card (*Leader Card della Transumanza*) e avviare la promozione e diffusione delle proposte in esso contenute, attraverso i più adeguati canali commerciali.

Le attività richieste sono le seguenti:

- a) Ideazione del pacchetto turistico "trekking della transumanza"
- b) Ideazione e realizzazione della card
- c) Promozione e diffusione del pacchetto e della card

Rispetto al punto a) si precisa che:

I pacchetti saranno articolati in offerte integrate che "sfruttando" i percorsi di trekking valorizzino e veicolino i prodotti della transumanza. Si evidenzia che per prodotti della transumanza non s'intendono soltanto quelli strettamente connessi all'attività zootecnica transumante, ma anche quelli dell'attività agricola che i pastori praticavano nei periodi di stanzialità in cui si trasformarono, tra l'altro, anche in *artisti* artigiani (intreccio delle erbe, lavorazione del legno etc). I percorsi inseriti nel pacchetto saranno fruibili tutto l'anno a piedi, a cavallo, in bicicletta..., per collegare i territori partner e a tratti saranno accessibili anche ai disabili. Il trekking individuerà, oltre ai siti più propriamente pastorali, molteplici itinerari di scoperta e di conoscenza dando visibilità ai luoghi d'interesse archeologico, culturale, religioso, naturalistico, sportivo, ecologico, rurale e gastronomico al fine di soddisfare le diverse esigenze dei visitatori incentivando il turismo alternativo.

Il trekking è finalizzato ad una fruizione che sia:

- consapevole dei valori espressi dall'identità dei luoghi;
- non consumistica, ma attenta ad un uso ecologico del territorio;
- in grado di assicurare una qualità dell'accoglienza fondata su un'atmosfera calda, ospitale, cooperativa ed attenta ai bisogni di ciascuno.

Rispetto al punto b) si precisa che:

La carta dovrà consentire di promuovere e commercializzare il pacchetto turistico "trekking della transumanza" e dovrà altresì:

- permettere un'articolazione dei costi più vantaggiosa per i turisti, ma anche per gli operatori;
- rispondere ai bisogni primari del turista e agire sulla qualità dell'offerta e sull'integrazione dei servizi;
- risultare un volano del potenziamento e della qualificazione delle attrazioni territoriali oltre a promuovere i luoghi e i siti di scarsa visibilità turistica;
- consentire la creazione di un "database" che risulti estremamente utile per programmare le future strategie turistiche, sulla base delle propensioni dei singoli turisti e operatori coinvolti.

I contenuti minimi richiesti rispetto a questo aspetto del servizio, sono: l'ideazione delle modalità di gestione e funzionamento operativa della carta, del regolamento d'uso da parte dei fruitori finali, del disciplinare di adesione dei partner, della validità, della durata, di eventuali limiti, la definizione delle modalità di coinvolgimento degli operatori sociali ed economici, la stampa di un numero minimo di copie pari a 3000 su format grafico fornito dal committente.

Rispetto al punto c) si precisa che:

Come previsto dal progetto alla definizione del pacchetto e della card dovrà seguire la fase della loro promozione e distribuzione attraverso tradizionali canali quali tour operator italiani e stranieri in modo particolare quelli specializzati nel turismo sostenibile-responsabile, Cral aziendali, associazioni di settore e mediante i canali istituzionali del turismo in occasione di eventi nazionali ed internazionali (ad es. BIT, Park life, fiera del turismo di Berlino etc). La stessa Leader Card ed i suoi canali di distribuzione dovranno diventare strumento di diffusione del pacchetto.

L'espletamento del servizio dovrà avvenire in stretta collaborazione con il Committente e con le risorse umane selezionate dal Committente stesso per la realizzazione delle altre attività del progetto e con particolare riguardo all'animazione, all'individuazione e selezione degli operatori economici.

2. ENTE AGGIUDICATORE

GAL Versante Laziale del Parco Nazionale d'Abruzzo, Piazza Marconi n. 3, 03041 Alvito (FR), in proprio ed in nome e per conto dei GAL Terre Pontine e Ciociare ed Ernici Simbruini così come disposto dall'accordo di cooperazione citato in premessa.

3. AREA DI APPLICAZIONE DELL'INIZIATIVA

Territorio dei GAL Ernici Simbruini, Terre Pontine e Ciociare e Versante laziale del PNA. Comuni di: Vico nel Lazio, Torre Cajetani, Alatri, Fumone, Guarcino, Fiuggi, Collepardo, Trivigliano, Filetino, Trevi nel Lazio, Acquafondata, Alvito, Arpino, Atina, Belmonte Castello, Boville Ernica, Campoli Appennino, Casalattico, Casalvieri, Colle San Magno, Fontechiari, Gallinaro, Monte San Giovanni Campano, Pescosolido, Picinisco, Posta Fibreno, San Biagio Saracinisco, San Donato Val di Comino, Settefrati, Terelle, Vallerotonda, Veroli, Vicalvi, Villa Latina, Viticuso, Amaseno, Castro dei Volsci, Pontinia, Roccasecca dei Volsci, Sabaudia, Sonnino, Terracina, Vallecorsa e Villa Santo Stefano.

4. SOGGETTI INTERESSATI E REQUISITI PER LA PARTECIPAZIONE ALLA GARA

Costituiscono requisiti indispensabili per la partecipazione alla presente gara:

- l'assenza di cause d'esclusione dalla partecipazione ai pubblici appalti indicate dall'art. 11 del D.Lgs 358/92 e dall'art.12 del D.Lgs 157/95, come modificato dall'art. 10 del D.Lgs 65/2000;
- l'aver maturato una significativa e dimostrabile esperienza (almeno quinquennale) relativamente all'oggetto del presente bando.

Sono ammessi a partecipare società con comprovata esperienza nel settore di riferimento del bando che abbiano nel loro organico un tour operator o Associazioni Temporanee d'Imprese anche costituenti che raccolgano dette professionalità.

5. TERMINE ULTIMO PER LA PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA: 15/09/07

6. CORRISPETTIVO PER IL SERVIZIO: Il corrispettivo per l'esecuzione del servizio è pari a **39.463,50 Euro** (al lordo di IVA e oneri fiscali). Al corrispettivo si fa fronte con le risorse disponibili sul progetto le "Vie della transumanza" di cui in premessa, in quote uguali a carico dei tre GAL coinvolti nel progetto.

7. TERMINE ULTIMO PER L'ESPLETAMENTO DEL SERVIZIO: giugno 2008

8. COME PRESENTARE L'OFFERTA

L'offerta dovrà pervenire, corredata dalla documentazione di seguito riportata, entro e non oltre entro le **ore 13,00 del 15 settembre 2007**, inviata esclusivamente a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno (farà fede il timbro dell'ufficio postale di partenza) o consegnata a mano presso la sede del GAL capofila, GAL Versante Laziale del PNA, piazza Marconi 3 Alvito, 03041 (Fr).

Il plico dovrà indicare il nominativo del mittente o la denominazione sociale della ditta partecipante, e dovrà riportare la dicitura esterna "BANDO PUBBLICO 2/07 – "Le vie della transumanza" - AFFIDAMANETO DEL SERVIZIO DI REALIZZAZIONE DEL PACCHETTO TURISTICO "TREKKING DELLA TRANSUMANZA", RELATIVA CARD (LEADER CARD DELLA TRANSUMANZA) E PROMOZIONE E DIFFUSIONE – NON APRIRE.

Il plico dovrà contenere:

- domanda di partecipazione secondo il modello allegato (A)
- copia dell'atto costitutivo e dello statuto, ad esclusione delle aziende esonerate da tale obbligo, e documentazione relativa dell'approvazione dell'iniziativa da parte dell'organo all'uopo destinato dallo statuto, con espressa autorizzazione al legale rappresentante;
- curriculum aziendale e curricula dei professionisti appartenenti al gruppo di lavoro.
- offerta tecnica sottoscritta contenente la proposta progettuale coerente con gli obiettivi dell'intervento descritto al punto 1 "oggetto e finalità del servizio" e con il progetto di cooperazione interterritoriale "Le vie della transumanza" disponibile sul sito www.galverla.eu in formato sintetico.

In caso di raggruppamento temporaneo di imprese negli elaborati devono essere indicate analiticamente le parti di servizio che saranno eseguite dalle singole imprese ed il capofila dovrà sottoscrivere l'offerta tecnica e la domanda di partecipazione.

9. PROCEDURE e CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

La valutazione delle offerte pervenute sarà svolta da una Commissione composta da tre esperti.

Le domande di partecipazione saranno valutate in base ai criteri che seguono:

Criteria	Punteggi massimi attribuibili
a) caratteristiche del soggetto proponente	35
b) Qualità e completezza della proposta progettuale	30
c) Originalità della proposta progettuale	15
d) Proposta aggiuntiva/ migliorativa	10
e) Modalità di coinvolgimento attivo dei territori, della popolazione e degli operatori locali previste nella proposta	10
TOTALE	100

Si procederà ad aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta. Le domande di partecipazione non vincolano l'ente appaltante qualora lo stesso decida di non procedere all'affidamento o laddove le offerte pervenute non siano considerate rispondenti ai contenuti tecnici ed economici previsti dal presente bando e/o coerenti con il progetto di riferimento. Nel caso in cui non si verificano, ad esclusivo e discrezionale giudizio dell'ente appaltante, le condizioni per poter procedere alla definitiva individuazione del soggetto attuatore del servizio di cui al presente bando, le candidature saranno considerate automaticamente decadute senza alcun onere o responsabilità per l'amministrazione appaltante.

10. CAUSE DI ESCLUSIONE DALLA GARA

Costituiscono causa di esclusione dal presente bando:

- il plico inviato oltre la data di scadenza del bando

- domanda di partecipazione e offerta tecnica non sottoscritte

11. STIPULA DEL CONTRATTO e MODALITA' DI PAGAMENTO

Le modalità di espletamento del servizio saranno dettagliate nel contratto di affidamento che l'aggiudicatario stipulerà con il GAL Verla, in quanto capofila. In caso di aggiudicazione ad un'ATI ai fini della stipula del contratto di fornitura, dovrà essere prodotto entro e non oltre 7 gg dalla comunicazione dell'aggiudicazione l'atto costitutivo del raggruppamento contenente la procura rilasciata al legale rappresentante dell'impresa capogruppo redatto in forma pubblica. In caso contrario l'ATI sarà considerata decaduta dall'aggiudicazione.

L'espletamento del servizio dovrà avvenire in stretto coordinamento con il committente. La realizzazione definitiva dei prodotti verrà realizzata esclusivamente previa approvazione del committente stesso. La Ditta partecipante dovrà espressamente garantire, qualora risulti aggiudicataria, la disponibilità a partecipare a tutti gli incontri con il Committente ed i soggetti attuatori degli altri interventi previsti nel progetto che si rendano necessari per apportare eventuali modifiche migliorative o gli adattamenti che dovessero essere eventualmente richiesti, sempre nel rispetto dell'idea iniziale.

I pagamenti saranno effettuati in modo paritetico dai tre Gal partners; il soggetto aggiudicatario dovrà emettere n. 3 fatture ciascuna intestata ad ognuno dei tre GAL partecipanti. Ciascun GAL risponderà esclusivamente del pagamento della propria quota parte di competenza, rimanendo escluso quindi ogni vincolo di solidarietà passiva tra le Associazioni stesse, in caso di altrui inadempimento.

12. DIVIETO DI SUB - APPALTO

E' fatto divieto di sub-appalto ad altre società od enti anche di specifiche parti organiche del servizio.

13. VARIANTI

Non sono ammesse varianti alla proposta approvata a meno di modifiche funzionali ad una migliore resa del servizio appaltato, o restrizioni territoriale del servizio con conseguente proporzionale riduzione economica richiesta dal committente. Tali modifiche devono essere preventivamente concordate con l'ente appaltante.

14. PROPRIETA'

Quanto prodotto dall'aggiudicatario in riferimento alla presente gara ed in esecuzione dell'appalto in oggetto, rimane di proprietà esclusiva del committente. L'aggiudicatario non potrà utilizzare per sé, né fornire a terzi, dati relativi all'attività oggetto del contratto, o pubblicare, in maniera anche parziale, i contenuti degli stessi, senza autorizzazione preventiva da parte dell'Ente appaltante.

15. VALIDITA' DELL'OFFERTA

Centoventi giorni naturali e consecutivi dal termine ultimo per la presentazione dell'offerta.

16. CONTROVERSIE

Per tutte le controversie sarà competente il Foro di Frosinone.

17. NORMA DI RINVIO

Per quanto non specificatamente previsto dal presente bando, si fa riferimento alla vigente normativa comunitaria, nazionale e regionale.

Alvito, li 06/08/09

Il Presidente del GAL Verla (capofila)
Arch. Loreto Policella

Allegato A

Spett.le GAL Versante Laziale del PNA
Piazza Marconi, 3
03041 Alvito (fr)

DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

Il/la sottoscritto/a _____, nato a _____ (prov) _____ il ___/___/____, residente a _____ (Prov) _____, in Via _____ n. _____, nella sua qualità

- di _____ della ditta _____,

- di capofila della costituenda/constituita associazione temporanea formata dalle seguenti ditte/professionisti:

- 1) _____,
- 2) _____,
- 3) _____,

CHIEDE

di partecipare al "BANDO PUBBLICO 2/07 – Le vie della transumanza" - **AFFIDAMANETO DEL SERVIZIO DI REALIZZAZIONE DEL PACCHETTO TURISTICO "TREKKING DELLA TRANSUMANZA", RELATIVA CARD (LEADER CARD DELLA TRANSUMANZA) E PROMOZIONE E DIFFUSIONE.**

A tal fine, consapevole delle sanzioni penali in caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445 del 28 dicembre 2000

DICHIARA

- di avere preso visione del bando di gara, nonché di essere a conoscenza dei requisiti di ammissibilità e dei motivi di esclusione previsti dal bando, accettandoli esplicitamente, integralmente ed incondizionatamente, impegnandosi altresì a produrre tutta la documentazione che dovesse essere richiesta dal committente a riprova del possesso dei requisiti necessari per assumere l'appalto di cui trattasi;
- di autorizzare il trattamento dei dati personali, ai sensi degli artt. 11 e 20 della legge n. 675/96 per le finalità connesse alle attività del committente;

- che non sussistono carichi pendenti a carico dell'impresa;
- che non sussistono condanne penali a carico dell'impresa (in mancanza, dichiarazione circa le eventuali condanne riportate. Per le società e le cooperative la dichiarazione deve essere rilasciata dal legale rappresentante);
- che la propria società è iscritta alla CCIAA della Provincia di _____ al numero _____ e che l'oggetto sociale, come da registrazioni camerali, comprende lo svolgimento del servizio di cui al presente bando;
- in caso di cooperativa, che essa è iscritta al registro prefettizio per le cooperative o, in alternativa, autocertificazione redatta ai sensi della L 127 del 15/5/97;
- che l'impresa è in attività, non è in stato di liquidazione volontaria né è sottoposta ad alcuna procedura di tipo concorsuale;
- che l'impresa concorrente non incorre in alcuna delle condizioni ostative alla gara di cui all'art. 11 del D.Lgs 358/92 e all'art. 12 del D.Lgs 157/95, così come sostituito dall'art. 10 del D. Lgs. 65/2000;
- che non sussistono rapporti di controllo o collegamento, ai sensi dell'art. 2359 Codice Civile, con altre società concorrenti alla stessa gara;
- che l'impresa è in regola con le disposizioni in materia di tutela e sicurezza sul lavoro, del rispetto degli obblighi di legge in materia fiscale e tributaria nazionale e regionale e contributiva previdenziale nonché delle condizioni di lavoro ex legge 327/2000;
- che l'impresa è in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili, ai sensi dell'art. 17, legge 12 marzo 1999, n. 68;

(Luogo e data)

Firma del dichiarante¹

¹ Allegare copia leggibile del documento di riconoscimento in corso di validità del soggetto dichiarante